

Subject: RE: Dier Penlys
From: "H Swanepoel" <franswa@mweb.com.na>
Date: 2026/09/08, 16:54
To: "'Marietjie Campbell'" <marietjiec@studbook.co.za>

Hi Marietjie

Jong jy sal moet help en kyk wat het ons opgegee en as daar nie is nie kan jy maar asb geboortes aanteken nie vir registrasie. Sy het wel 2024 n vers kalf gehad wat ons 2404 gemerk het maar nie opgegee het. 25 het sy weer nie gekalf of kalf is dood. Sy is nou meskien dragtig sal net seker maak.

From: Marietjie Campbell [mailto:marietjiec@studbook.co.za]
Sent: Tuesday, 8 September 2026 3:17 pm
To: H Swanepoel
Subject: Re: Dier Penlys

Goeie Middag Henriehet

Ek het vir jou gaan kyk na WIO 150157, julle sal vir my eers moet geboortes stuur vanaf 2021 tot huidige voor ek haar weer aktief kan maak, hierdie dier is gekanselleer oor haar TKP, indien julle nie geboortes aangeteken het nie kan julle net vir my toestemming gee om Nie vir Registrasie kalfies op haar te laai.

Wanneer gaan julle begin met die KI?

Hoor graag van jou.

Vriendelike Groete.

On 2026/09/08 12:20, H Swanepoel wrote:

Hi Marietjie

Ons het n ou koeie wat ons in SA gekoop het en wat nie meer op die boek is maar wil haar graag terug sit om te KI as dit Moonlik is. Omdat ons nie nuwe bloed van SA af kan inkry maar wel kan KI . Haar no is FWIO150157.

Hoop Jy kan my help. Ons is redelik moedeloos met die wat ons nie diere kan invoer. Wou eers alles los maar my man het besluit om maar weer aan te gaan want ons het goeie senapols. Het ook lank laas kalwers opgegee sal ook al die kalwers weer wil opgee.

Laat weet asb of jy kan help.

Groette
Henriehet

From: marietjiec@studbook.co.za [mailto:marietjiec@studbook.co.za]
Sent: Monday, 7 September 2026 4:14 pm
To: franswa@mweb.com.na
Subject: Dier Penlys

Geagte Teler

Die Logix stelsel is 'n baie verfynde stelsel en baie kontroles en toetse word op 'n rekord gedoen alvorens dit opgeneem word in die stelsel. Logix het ten doel om te verseker dat betroubare (skoon) data opgeneem word, wat voldoen aan biologiese, sowel as rasstandaarde vir verdere gebruik in Genetiese evaluasies. Rekords word in baie gevalle ingedien, maar is daar nog inligting uitstaande. Om te verhoed dat die transaksie verlore gaan, word die rekord aangeteken met 'n Hangende registrasie (Pending) status en rede. Dit veroorsaak dat sekere redigering eers gedoen moet word en addisionele inligting nodig is alvorens 'n rekord aanvaar word in Logix. Voorgaande het tot gevolg dat daar 'n Hangende registrasielys is, ook bekend as 'n "Pendinglys" wat die redigeerklerk nie kan oplos nie. Die teler moet dan gekontak word om verdere inligting te verkry, om die rekord volledig op te neem.

Aangeheg is u kudde se "Pendinglys" en word u versoek om asseblief dringend aandag te gee aan elke transaksie. Indien so 'n transaksie nie binne twee (2) jaar opgelos word nie, sal die transaksie van die stelsel verwyder word en sal u weer die transaksie moet indien. Hierdie lysie sal op 'n meer gereelde basis aan u gestuur word, met die doel om die diens aan u te verbeter.

Daar word graag van u verneem in die verband. U terugvoering moet asseblief gerig word aan die persoon wat die epos aan u gerig het en nie na Logix nie.

Dear Breeder

The Logix system is a very refined system and many checks and tests are done before being incorporated into the system. Logix's aim is to ensure that all biological and breed standards are adhered to and thus ensure that reliable (clean) data is recorded for further use in Genetic evaluations. Records submitted, in some cases, need additional information to be processed fully. To ensure that the incomplete data is not rejected by the system, the information is recorded with a Pending registration status and reason. This results in Pending lists being generated after the clerk cannot resolve the issues. The breeder must then be contacted to obtain further information to record the transaction fully.

Attached is your herd's Pending List and you are kindly requested to reply on every transaction. If such a transaction is not resolved within two (2) years, the transaction will be deleted from the system and you will have to resubmit it. These lists will be sent to you on a more regular basis for the purpose of improving our services to you.

We look forward to hear from you. Please sent feedback to the person from whom this email has been sent and not to Logix.

Groete

LOGIX